

**KOMMISSIONENS BESLUT**

av den 4 februari 1998

**om vissa regler för kontroller på plats inom veterinärområdet som utförs av kommissionens experter i tredje land**

(Text av betydelse för EES)

(98/140/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 71/118/EEG av den 15 februari 1971 om hygienproblem som påverkar handeln med färskt kött av fjäderfä<sup>(1)</sup>, senast ändrat genom direktiv 96/23/EG<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 14 i detta, och med beaktande av motsvarande bestämmelser i andra direktiv inom veterinärområdet om hygien- och djurhälsokrav i samband med import av olika djurarter eller produkter av animaliskt ursprung, och

med beaktande av följande:

Kommissionen bör fastställa allmänna tillämpningsföreskrifter med villkor för kontroller på plats inom veterinärområdet i tredje land i samarbete med medlemsstaterna.

Vissa regler för kontroller på plats som utförs av kommissionens experter bör vara gemensamma för alla rättsakter på detta område. De bör därför fastställas i ett enda beslut. Kommissionens beslut 86/474/EEG av den 11 september 1986 om kontroll på platsen i samband med import av nötkreatur, svin och färskt kött från tredje land<sup>(3)</sup> bör emellertid fortsätta att gälla.

Genom kontroller på plats säkerställs att de program följs, som tredje länder måste lämna in i enlighet med rådets direktiv 92/117/EEG av den 17 december 1992 om skyddsåtgärder mot specifika zoonoser och zoonotiska agenser hos djur och animaliska produkter för att förhindra utbrott av livsmedelsburna infektioner och förgiftningar<sup>(4)</sup>, senast ändrat genom direktiv 97/22/EG<sup>(5)</sup>.

När det gäller anläggningar som är godkända eller skall godkännas för export av färskt kött till gemenskapen måste också slaktförhållandena kontrolleras enligt artikel 15 i rådets direktiv 93/119/EG av den 22 december 1993 om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning<sup>(6)</sup>.

Av effektivitetsskäl bör det fastställas tidsfrister för kommissionens sändande av resultaten av kontrollerna på plats till de medlemsstater där kontrollerna gjordes, samt för erhållandet av synpunkter från dessa medlemsstater.

I de fall där detta är nödvändigt för en enhetlig tillämpning av gemenskapens lagstiftning, bör kontroller på plats införas i program som fastställs efter samråd med medlemsstaterna och efter diskussion i Ständiga veterinärkommittén.

Detta samarbete bör fullföljas under kontrollerna på plats, som utförs av kommissionens experter, åtföljda av experter från medlemsstaterna som utsetts av kommissionen. Experterna från medlemsstaterna bör åläggas vissa skyldigheter och ha rätt till ersättning för resa och uppehälle.

Efter varje kontroll på plats är det nödvändigt att säkerställa att medlemsstaterna får information om de erhållna resultaten och att föreslå lämpliga åtgärder enligt gemenskapslagstiftningen.

För att uppnå öppenhet bör Europaparlamentet, konsumenterna och producenterna informeras inom fördragets gränser och särskilt den tystnadsplikt som föreskrivs i artikel 214 i fördraget om resultaten av kontrollerna på plats samt de åtgärder som rekommenderas till följd av dessa.

I WTO-avtalet om tillämpningen av sanitära och fytosanitära åtgärder, särskilt artikel 8 och punkt 1.d i bilaga C, föreskrivs att sådana uppgifter som framkommer i samband med förfaranden för kontroll, inspektion och godkännande skall behandlas konfidentiellt så att berättigade handelsintressen skyddas.

Av tydlighetsskäl bör kommissionens beslut 97/134/EG<sup>(7)</sup> upphävas.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

<sup>(1)</sup> EGT L 55, 8.3.1971, s. 23.

<sup>(2)</sup> EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.

<sup>(3)</sup> EGT L 279, 30.9.1986, s. 55.

<sup>(4)</sup> EGT L 62, 15.3.1993, s. 38.

<sup>(5)</sup> EGT L 113, 30.4.1997, s. 9.

<sup>(6)</sup> EGT L 340, 31.12.1993, s. 21.

<sup>(7)</sup> EGT L 51, 21.2.1997, s. 54.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. I detta beslut fastställs vissa regler för kontroller på plats inom veterinärområdet i tredje land som utförs av kommissionens experter åtföljda av experter från medlemsstaterna.

I detta beslut avses med kontroller på plats inom veterinärområdet (nedan kallade kontroller) nödvändiga kontroller och inspektioner för att, utan att övervakningen av tillämpningen av befintlig veterinärlagstiftning påverkas, kontrollera att de garantier för sanitet, djurhälsa och djurskydd som tredje land har utfärdat angående villkoren för produktion och utsläppande på marknaden kan betraktas som minst likvärdiga med dem som tillämpas i gemenskapen.

2. Kontrollerna skall särskilt göra det möjligt att i enlighet med den berörda lagstiftningen fastställa eller ändra

- förteckningen över tredje länder eller delar av tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import,
- särskilda importvillkor för varje tredje land, inklusive alla hälsointyg som skall medfölja varje försändelse till gemenskapen,
- förteckningen över de anläggningar från vilka medlemsstaterna tillåter import.

3. Bestämmelserna i detta beslut skall gälla utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i avtal mellan Europeiska gemenskapen och tredje land om sanitära åtgärder som tillämpas inom handeln med lavande djur och animaliska produkter.

#### Artikel 2

1. Kommissionen skall upprätta ett allmänt kontrollprogram för de berörda författningsreglerna och tredje länderna och överlämna det till Ständiga veterinärkommittén för diskussion.

Detta allmänna program skall innehålla uppgifter om innehåll och tidsplan för de åtgärder kommissionen kommer att vidta inom ramen för kontrollerna.

2. Kommissionen får uppskjuta eller påskynda vissa kontroller eller genomföra kompletterande kontroller när den anser det vara nödvändigt, särskilt av hälsoskäl eller på grund av resultaten av tidigare kontroller, efter samråd med medlemsstaterna i Ständiga veterinärkommittén.

#### Artikel 3

1. Kommissionens experter kan under kontrollerna åtföljas av en eller flera experter, som förtecknas i listan som avses i punkt 2, från en eller flera medlemsstater.

2. Varje medlemsstat skall för kommissionen föreslå åtminstone två experter med särskild sakkunskap på angivna kunskapsområden och meddela kommissionen experternas namn, kompetensområden, officiella adresser samt deras telefon- och faxnummer.

Kommissionen skall upprätthålla en förteckning över dessa experter och rådgöra med den behöriga myndigheten i expertens medlemsstat innan den inbjuder experten att åtfölja kommissionens experter vid de kontroller som avses i punkt 1.

Om en medlemsstat anser att en av de experter som den föreslagit inte längre bör upptas i förteckningen, skall den meddela kommissionen detta. Om antalet experter därmed faller under den fastställda miniminivån, skall medlemsstaten för kommissionen föreslå en eller flera ersättare.

#### Artikel 4

1. Under kontrollerna skall den eller de experter från medlemsstater som utsetts av kommissionen att följa med kommissionens experter följa kommissionens administrativa regler.

De upplysningar som har samlats in och de slutsatser som har dragits av denna eller dessa experter under kontrollerna får under inga omständigheter användas för personligt bruk eller spridas till personer som står utanför kommissionens eller medlemsstaternas behöriga organ.

2. Kostnader för resor och uppehälle för den eller de experter från medlemsstaten som utsetts av kommissionen skall ersättas enligt kommissionens regler för kostnader för resor och uppehälle för personer som inte tillhör kommissionen och som är kallade att utföra expertuppdrag.

#### Artikel 5

När kontrollerna är avslutade skall kommissionens experter muntligen informera det tredje landet om sina slutsatser och, vid behov, om de korrigeringsåtgärder som de bedömer nödvändiga samt om deras angelägenhetsgrad.

Kommissionen skall inom 20 arbetsdagar efter avslutade kontroller bekräfta resultaten av dessa i en skriftlig rapport, under förutsättning att alla ytterligare upplysningar som begärs under kontrollerna men som då inte varit tillgängliga har erhållits.

I fråga om en nödsituation eller då en allvarlig hälsorisk har fastställts under kontrollen på plats skall tredje landet genom en skriftlig rapport informeras om resultaten snarast möjligt och i vilket fall som helst inom tio arbetsdagar efter det att uppdraget har slutförts.

Vid lämnandet av information om resultaten skall kommissionen särskilt respektera bestämmelserna i artikel 214 i fördraget.

Dessa bestämmelser skall inte påverka de befogenheter som kommissionen har att vidta interimistiska skyddsåtgärder enligt gemenskapens lagstiftning inom veterinärområdet.

#### *Artikel 6*

1. Kommissionen skall via Ständiga veterinärkommittén informera medlemsstaterna genom skriftliga rapporter om resultaten av kontrollerna på plats som har genomförts i varje tredje land och om de åtgärder som rekommenderas till följd av dessa.

I förekommande fall och om de berörda bestämmelserna anger det, skall det i dessa rapporter anges om

- någon av de förteckningar som anges i artikel 1.2 första strecksatsen bör ändras,
- de importvillkor som anges i artikel 1.2 andra strecksatsen bör fastställas eller ändras, eller
- den förteckning över anläggningar som anges i artikel 1.2 tredje strecksatsen bör fastställas eller ändras.

Kommissionen skall informera Europaparlamentet om dessa resultat och rekommendationer.

Kommissionen skall även regelbundet offentliggöra dessa resultat och rekommendationer.

2. Vid genomförandet av åtgärder enligt denna artikel, skall kommissionen och medlemsstaterna särskilt respektera bestämmelserna i artikel 214 i fördraget.

#### *Artikel 7*

Bestämmelserna i detta beslut skall tas upp till förnyad prövning före den 31 december 1998 med utgångspunkt i en rapport från kommissionen till medlemsstaterna.

#### *Artikel 8*

Kommissionens beslut 97/134/EG upphävs.

#### *Artikel 9*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 4 februari 1998.

*På kommissionens vägnar*

Emma BONINO

*Ledamot av kommissionen*